

# FRIGIDAIRE®



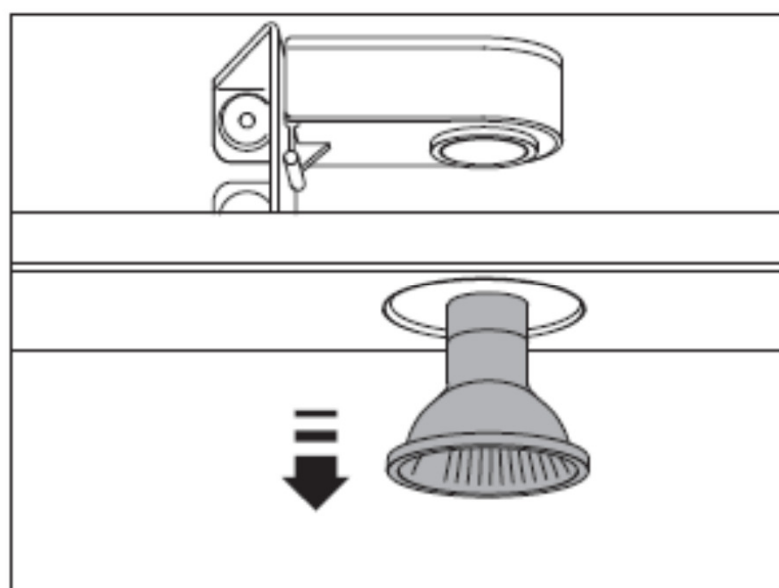
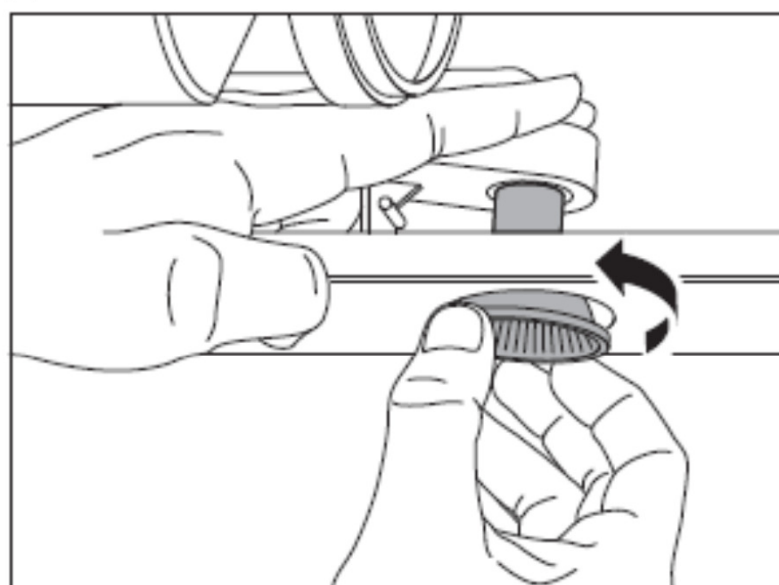
## USER MANUAL

## 用戶手冊

## FTH61200C








EN

Dear Customer

Thank you for buying our hood. Please read these instructions carefully for its optimum installation, use and maintenance.

**Notes:** The figures mentioned in this manual are in the first pages.

This Hood is designed for fitting in a cabinet or on some other support.

 **Warning:** consult local regulations regarding fumes outlets. Do not connect the hood to a fume, ventilation or hot air duct. Confirm that room ventilation is appropriate with the local authorities. Make sure the maximum air extraction flow rate for the appliances in the room does not exceed 4 Pa (0.04 mbar). The room must have adequate ventilation if an extractor hood is used simultaneously with appliances that run on gas or other fuels. The evacuated air must be extracted through ducts that are used for evacuating fumes from appliances that run on gas or other fuels. Regulations regarding air extraction must be complied with.

This product is intended for HOUSEHOLD USE only.

Use a venting hose with a min. diameter of 120mm to evacuate fumes outside.

The above restrictions do not apply to hoods with no fumes outlet to outside (recirculation system with activated charcoal filter).

Install the hood in line with the instructions on the template.

For gas cooking appliances only: the minimum distance to the hood must be at least 65 cm.

**Warning:** Failure to install the screws or fixing device in accordance with these instructions may result in electrical hazards.

EN

## INSTALLATION

The cooker hood is supplied with :


- 3 Spacer (F, H)
- 4 Screws C
- 2 Bulbs

To fixing the Hood, use the 4 Screws (C) 6mm supplied with the hood.

Close the space that remains between the hood and the wall, adjusting the spacer (F).

Before completing any connection, make sure the house voltage corresponds with the voltage indicate on the data label.

### Connecting the hood to the grid

 **Warning:** before connecting the hood: switch off the electricity supply and check that the supplied voltage and frequency coincide with that indicated on the appliance nameplate.

If the extractor hood has a plug, connect it to a power socket in line with applicable regulations, located in an accessible area.

If the hood does not have a plug, connect it directly to the electrical grid protected by a separator device accessible for disconnection, in line with local regulations.

The connection to the electrical mains must be made as follows:

BLUE....."N" NEUTRAL

BROWN....."L" LIVE

GREEN AND YELLOW.....(simbolo tierra) EARTH

If the terminals of the plug are unmarked or if you are in any doubt, consult a qualified electrician.

If it is not supplied fit a a plug normalized in the cord for the load showed on the rating plate.

## Use of the hood - Safety

**⚠ Warning:** the hood may stop working during an electrostatic discharge (e.g. lightning). This involves no risk of damage. Switch off the electricity supply to the hood and reconnect after one minute.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

To avoid the risk of fire, clean the metal filter regularly, permanently control pans containing hot oil and do not flame food underneath the hood.

Do not use the hood if it shows signs of damage or imperfection. Contact an official distributor or Customer Service.

Accessible parts may heat up when using cooking appliances.

### Air Intake Speed (Fig 2)

The front panel has to be pulled its maximum extension so as to optimize the extraction capacity.

The three setting switch (C-2) has the following functions:

- 0 – Stop / Off
- 1 – Low Speed
- 2 – High Speed

Switch on the Lamps (C-1 Fig 2)

Pull out the grill (G) more than 50mm

### SUCTION VERSION

If the hood is to be installed as a suction hood, connect the plastic outlet piece (A) supplied with the hood (150mm diameter pipe for better performance and lower noise levels).

### FILTERING VERSION (INTERNAL RE-CYCLING)


When there is no exhaust duct for venting out-door, you can use a carbon filter (D). The air is deperate by the filter and put again in the surrounding.

The air is released in the room through a connecting pipe, which goes through the hanging cupboard and is connected to the connecting ring supplied (A) Fig 1.

To use the appliance in this version, proceed as follows:

1. Open the grids (E)
2. To proceed to change the charcoal filter (D), the screw (B) has to be removed.
3. Reinstall the grids.


## Hood Maintenance


 **Warning:** always switch off the electricity supply before carrying out maintenance work on the hood. In the event of a fault, contact an official distributor or Customer Service.


**Exterior Cleaning :** Use non-corrosive, liquid detergent and avoid the use of abrasive cleaning products.


**Grease Filters Cleaning :** To avoid fires, clean thoroughly once a month. To do so, remove the filters and wash with hot water and detergent. If using a dishwasher, position the filters vertically to prevent solid remains from depositing on them.

**Activated charcoal filters :** Replace every 2 months.

 **Important:** increase the filter cleaning/replacement frequency if the hood is used for more than 2 hours a day. Always use genuine filters from the manufacturer.

**Bulb Replacement** (Look for the symbol  in the figures)

 **Warning:** do not handle the bulbs until the electricity supply has been switched off and they have cooled.

 **Important:** use new bulbs according to that indicated on the hood nameplate.

## Legal Information

The manufacturer:

- Declares that this product meets all basic requirements regarding low-voltage electrical equipment established in Directive 2014/35/EU of 29 March 2014 and electro-magnetic compatibility established in Directive 2014/30/EU of 29 March 2014.
- Is not responsible for any failure to observe the instructions given in this manual and current safety regulations for the correct use of the equipment.
- Reserves the right to make any modifications to the equipment or this manual without prior notice.

Contact our official distributor or Customer Service should you require technical assistance or additional information on our products.




中文

親愛的用戶：

感謝您購買飛歌牌抽油煙機產品。為了達到最佳的安裝、使用及保養效果，請您仔細閱讀本用戶手冊。

**說明：**本手冊第一頁包括了所有的圖示。

**此款抽油煙機只適合安裝於廚櫃中或是其他方式的支架上**

 **注意事項：**請參考您當地有關於油煙排放標準的規定。請勿將抽油煙機與其他排煙管道、通風管道或熱風管道連接。請向當地權威機構確認室內通風條件是否適合安裝。請確保室內家用電器的最大排氣風壓率不超過4Pa(0.04mbar)。如果抽油煙機需要與其他燃氣設備一同使用，必須遵照有關排氣標準的規定。

此抽油煙機是只作一般家庭使用。

請使用最小直徑 120mm 作為室外排煙喉。

以上要求並不適用於室內循環式無排煙系統的抽油煙機(須配備活性炭過濾網同時使用)。

請遵照圖例中的說明及圖示安裝抽油煙機。

假如本抽油煙機是配合氣體煮食爐使用，請注意抽油煙機與燃氣爐之間的最少距離必須為65厘米。

**注意：**如不按照圖示安裝螺絲及其他固定裝置配件，有機會引至觸電危險。

中文

## 安全使用抽油煙機說明



**注意事項:** 抽油煙機可能會在靜電放電時停止工作(如閃電時)。這不會造成抽油煙機的損壞。此時，請把電源關掉，等一分鐘後再重新開啟。

請勿讓8歲以下兒童、障礙人士(包括生理、感官、心理)或缺乏知識經驗者使用，必須有人在旁指導，保證其安全使用抽油煙機。

應注意照顧兒童，防止兒童玩弄設備。

為避免火災危險，請定期清洗金屬過濾網及長期積聚油漬的抽油煙機控制面板。切勿在抽油煙機下方直接燒烤食物。

若發現抽油煙機出現損壞或瑕疵，請勿使用。應聯絡顧客服務部，讓技術人士檢查。

在使用燃氣爐具時，附近的零部件可能會受熱。

## 使用抽油煙機

### 排氣速度(圖二)

請將油煙機全面抽出以達致最高的排煙效能。

右方的控掣(C-2)有以下功能：

- 0 - 停止 / 關機
- 1 - 低速
- 2 - 高速

照明燈開關 (C-1 圖二)

請將油煙機的前端(G)抽出至少50毫米

### 排氣式安裝

如須將室內空氣排出，請將附件(A)排氣軟喉(直徑150毫米)接上以提昇排氣效能及減低聲音。

室內循環過濾式安裝


如未能連接排氣喉將室內空氣排出，可裝上活性炭過濾網(D)將室內混濁空氣過濾及去除氣味之後，於室內循環流動。

混濁空氣會經過油煙機的導管貫通於上方的廚櫃後排出室內

### 安裝及更換活性炭過濾網

1. 打開金屬濾網(E)
2. 將螺絲帽(B)除下以更換活性炭濾網(D).
3. 更換後, 裝回金屬濾網

## 日常清潔及保養抽油煙機

 **注意事項:** 在清潔及保養抽油煙機前，請先關閉供電電源。如發生故障，請聯絡客戶服務。


### 清潔抽油煙機表面

請使用不含腐蝕性的液體清潔劑，請勿使用含研磨劑的清潔產品。


### 清潔抽油煙機金屬濾網


為了防止火災，請定期或每月徹底清洗濾油網，或是當顯示屏的過濾網清潔提示燈亮起時清洗。清洗時，拆下濾油網，用熱水與清潔劑清洗。如使用洗碗碟機清洗，請垂直放置濾油網，避免固體沉澱物殘留在濾網上。

如使用活性炭過濾網：每2個月更換一次。

 **重要說明:** 如抽油煙機每天使用超過2小時，請增加過濾網的清洗次數。請務必使用由原廠生產的原裝過濾網。

### 更換燈泡 (參考圖示中 符號說明)

 **注意事項:** 更換燈泡前，請先把電源關掉，等燈泡冷卻後再進行更換。

 **重要說明:** 請參照抽油煙機銘牌上的規定更換燈泡。

## 法律信息

生產商聲明：

- 本產品符合2014年3月29日制定的<2014/35/EU規章>中關於低壓電器以及2014年3月29日制定的<2014/30/EU規章>有關電磁兼容性的所有基本規定。
- 如由於未遵照本使用手冊中規定的注意事項，或未遵守正確使用本產品的現行安全規定而引起故障，生產商概不承擔任何責任。
- 生產商保留對設備或使用手冊的更改權，恕不另行通知。

如需要技術支持或是了解關於產品等其他資訊，請與經銷商或客戶服務部聯絡。

請記錄下列產品資料

- 型號 \_\_\_\_\_
- 機身編號 \_\_\_\_\_
- 經銷商名稱 \_\_\_\_\_
- 購買日期 \_\_\_\_\_

本產品不斷改進中，如功能有所更改，恕不另行通知，如有疑問，請與客戶服務中心聯絡，不便之處，敬請原諒。

說明書內容以英文版本為準

### **ToolBox Customer Service Centre 客戶服務中心：**

7/F., Goodwill Industrial Building, 36-44 Pak Tin Par Street, Tsuen Wan, N.T.  
新界荃灣白田壩街36-44號信義工業大廈7樓

Customer Service Hotline 客戶服務熱線：(852) 8210 8210  
Service E-mail 電郵地址：8210service@gilman-group.com  
Please register now at 請即上網登記：www.toolbox.hk  
Website 網址：www.gilman-group.com



Proudly Serviced by:



### **太平家庭電器**

2/F, Shing Dao Industrial Building, 232 Aberdeen Main Road, Hong Kong  
香港香港仔大道232號城都工業大廈2樓